



EASY TECH

MADE IN ITALY

COLOR GUIDE
VersumTM

THE CHROMATIC CIRCLE



.00 - LIGHTENING ENHANCER

ENGLISH	ON NATURAL HAIR in mixing with the color, increasing a level the lightening
	20 gr color + 20 gr .00 + 70 gr Hydrogen Peroxide
	ON COLORED HAIR for soft lightening
	• 20 gr .00 + 40 gr 10 vol Oxidizing Emulsion to delete darkening • 20 gr .00 + 40 gr 20 vol Oxidizing Emulsion to lighten up to 1 level • 20 gr .00 + 40 gr 30 vol Oxidizing Emulsion to lighten up to 2 levels
ITALIANO	SUI CAPELLI NATURALI in miscelazione con il colore, aumenta di un livello il potere di schiaritura
	20 gr colore + 20 gr .00 + 70 gr Acqua Ossigenata
	SUI CAPELLI COLORATI per realizzare leggere schiariture
	• 20 gr .00 + 40 gr 10 vol Oxidizing Emulsion per eliminare incupimenti • 20 gr .00 + 40 gr 20 vol Oxidizing Emulsion per schiarire fino a 1 livello • 20 gr .00 + 40 gr 30 vol Oxidizing Emulsion per schiarire fino a 2 livelli
ESPAÑOL	EN CABELLO NATURAL en mezcla con el color, aumenta en un nivel el aclaramiento
	20 gr color + 20 gr .00 + 70 gr Peróxido de Hidrógeno
	EN CABELLO COLOREADO para aclarar ligeramente
	• 20 gr .00 + 40 gr 10 vol Oxidizing Emulsion para eliminar oscurecimiento • 20 gr .00 + 40 gr 20 vol Oxidizing Emulsion para aclarar hasta 1 nivel • 20 gr .00 + 40 gr 30 vol Oxidizing Emulsion para aclarar hasta 2 niveles
FRANÇAIS	SUR LES CHEVEUX NATURELS en mélange avec le couleur augmente d'un niveau l'séclaircissement
	20 gr couleur + 20 gr .00 + 70 gr Peroxyde d'Hydrogène
	SUR LES CHEVEUX COLORÉS pour éclaircir légèrement
	• 20 gr .00 + 40 gr 10 vol Oxidizing Emulsion pour éliminer atténuation • 20 gr .00 + 40 gr 20 vol Oxidizing Emulsion pour éclaircir jusqu'à 1 niveau • 20 gr .00 + 40 gr 30 vol Oxidizing Emulsion pour éclaircir jusqu'à 2 niveaux

NEUTRAL - BASE WITHOUT PIGMENT

ENGLISH	Added to the color lightens the final effect
	20 gr color + 20 gr neutro + 60 gr Activator
	Ideal for pastel effects. Applicable only on bleached hair up to level 10
	• 10 gr neutral + 1 gr 0.6 PINK • 10 gr neutral + 1 gr 1.0 GREY • 10 gr neutral + 2 gr 0.8 LIGHT BLUE
ITALIANO	Aggiunto alla miscela colore schiarisce l'effetto finale
	20 gr colore + 20 gr neutro + 60 gr Attivatore
	Ideale per realizzare effetti pastello. Applicabile solo su capelli decolorati fino a livello 10
	• 10 gr neutro + 1 gr 0.6 ROSA • 10 gr neutro + 1 gr 1.0 GRIGIO • 10 gr neutro + 2 gr 0.8 AZZURRO
ESPAÑOL	Añadido al color, aclare el resultado final
	20 gr color + 20 gr neutro + 60 gr Activador
	Ideal para efectos pastel. Aplicable sólo en el cabello decolorado hasta el nivel 10
	• 10 gr neutral + 1 gr 0.6 ROSADO • 10 gr neutral + 1 gr 1.0 GRIS • 10 gr neutral + 2 gr 0.8 AZUL
FRANÇAIS	Ajouté au mélange de couleurs, l'effet final est allégé
	20 gr colore + 20 gr neutro + 60 gr Activateur
	Idéal pour les effets pastel. Applicable uniquement sur les cheveux blanchis jusqu'au niveau 10
	• 10 gr neutre + 1 gr 0.6 ROSE • 10 gr neutre + 1 gr 1.0 GRIS • 10 gr neutre + 2 gr 0.8 BLEU

The results may depending on external factors, such as structure and porosity of the hair.

EASY OXY

					SUPERLIFT SERIES SERIE SUPERSCHIARENTE SERIE SUPER ACLARANTES SÉRIE SUPER ÉCLAIRCISSANTS
To pre color, repigment and reflex (mixing ratio 1:2) Per precolorare, ripigmentare e per la riflessatura (diluizione 1:2) Para precolorar, repigmentar y para reflejos (dilución 1: 2) Pour pré-coloration, repigmentation et réflexion (dilution 1 : 2)	To darken hair, lighten up to 1 level and to recolor bleached hair Per scurire i capelli, schiarirli fino ad 1 livello e per ricolorare i capelli decolorati Para oscurecer el cabello, aclarar hasta 1 nivel y para volver a colorear el cabello decolorado Pour foncer les cheveux, éclaircir jusqu'à 1 niveau et recolorer les cheveux décolorés	To lighten hair up to 2 levels, cover the white hair Per schiarire i capelli fino a 2 livelli, coprire i capelli bianchi Para aclarar el cabello hasta 2 niveles, cubrir el cabello blanco Pour éclaircir les cheveux jusqu'à 2 niveaux, couvrir les cheveux blancs	To lighten hair up to 3 levels and cover particularly "difficult" white hair Per schiarire i capelli fino a 3 livelli e coprire i capelli bianchi particolarmente "difficili" Para aclarar el cabello hasta 3 niveles y cubrir el cabello blanco particularmente "difícil" Pour éclaircir les cheveux jusqu'à 3 niveaux et couvrir les cheveux blancs particulièrement "difficiles"	To lighten hair up to 4 levels Per schiarire i capelli fino a 4 livelli Para aclarar el cabello hasta 4 niveles Pour éclaircir les cheveux jusqu'à 4 niveaux	Mixed with Easy Oxy 40 vol they lighten up to 5 levels Miscelati a Easy Oxy 40 vol schiariscono fino a 5 livelli Mezclados con Easy Oxy 40 vol zaclaran hasta 5 niveles Mélangés avec Easy Oxy 40 vol ils éclaircissent jusqu'à 5 niveaux

GRADIENT TONE

ONE PRODUCT, MULTIPLE BENEFITS UN SOLO PRODOTTO, MOLTEPLICI BENEFICI UN PRODUCTO, MUCHOS BENEFICIOS UN PRODUIT, BEAUCOUP DE BÉNÉFICES		
Revitalizes the cosmetic color between hair coloring treatments while giving your hair hydration Rivitalizza il colore cosmetico tra una colorazione e l'altra apportando idratazione ai capelli Revitaliza el color cosmético entre una coloración y otra proporcionando hidratación al cabello Revitalise la couleur cosmétique entre deux colorations tout en donnant de l'hydratation aux cheveux	Lights natural hair with sensual reflections Illumina di sensuali riflessi i capelli naturali Illumina el cabello natural con reflejos sensuales Illumine les cheveux naturels avec des réflexions sensuelles	Creates extraordinary chromatic effects on bleached hair and streaks Crea straordinari effetti cromatici sui capelli decolorati e con mèches Crea efectos cromáticos extraordinarios sobre el cabello decolorado y con mechas Crée des effets chromatiques extraordinaires sur les cheveux décolorés et avec mèches

MIXING RATIO

	1 : 1,5	
	1 : 2	SUPERLIFT SERIES SERIE SUPERSCHIARENTE SERIE SUPER ACLARANTES SÉRIE SUPER ÉCLAIRCISSANTS
	1 : 2	

	White Bianco Blanco Blanc	Versum Easy Blonde bleaches are perfect for all lightening techniques: highlights, streaks and strong bleaching. Thanks to their special formula they look after your hair, keeping it hydrated and protected. They can be mixed with Easy Oxy Versum 10, 20, 30 and 40 Vol. Easy Blonde Blue Powder and Easy Blonde White Powder are ideal for lightening on all hair types: the first neutralizes warm tones leftover from lightening, while the second leaves them untouched. "9 tones" is indicated for hair structures that are resistant to strong and fast lightening (maximum 20 or 30 Vol.). I decoloranti Easy Blonde Versum sono perfetti per tutte le tecniche di schiaritura: colpi di sole, mèches e forti decolorazioni. Grazie alla speciale formulazione rispettano il capello mantenendolo idratato e protetto. Possono essere miscelati con Easy Oxy Versum 10, 20, 30 e 40 volumi. Easy Blonde Blue Powder ed Easy Blonde White Powder sono ideali per schiariture su tutti i tipi di capelli: la prima neutralizza i toni caldi residui della schiaritura mentre la seconda li lascia inalterati. La "9 toni" è indicata su strutture resistenti per schiariture forti e rapide (massimo 20 o 30 volumi). Los decolorantes Easy Blonde Versum son perfectos para utilizar en todas las técnicas de aclarado, como reflejos, mechas o decoloraciones fuertes. Gracias a su formulación especial, respetan el cabello para mantenerlo hidratado y protegido. Se pueden combinar con Easy Oxy Versum 10, 20, 30 y 40 volúmenes. Easy Blonde Blue Powder y Easy Blonde White Powder son ideales para el aclarado de todo tipo de cabello: el primero neutraliza los tonos cálidos típicos de la decoloración, mientras que el segundo los mantiene intactos. El decolorante "9 tonos" está indicado para aclarados fuertes y rápidos (máximo 20 o 30 volúmenes) en estructuras resistentes. Les décolorants Easy Blonde Versum sont parfaits pour toutes les techniques d'éclaircissement : reflets, mèches et décolorations fortes. Avec leur formulation spéciale, ils respectent le cheveu en le maintenant hydraté et protégé. Ils peuvent être mélangés avec Easy Oxy Versum 10, 20, 30 et 40 volumes. Les poudres Easy Blonde Blue Powder et Easy Blonde White Powder sont idéales pour éclaircir tout type de cheveux : la première neutralise les tons chauds résiduels de l'éclaircissement tandis que la deuxième ne les affecte pas. La « 9 tons » est adaptée aux structures résistantes pour les éclaircissements forts et rapides (20 ou 30 volumes maximum).
	Blue Blu Azul Bleu	
	9 tones 9 toni 9 tonos 9 tons	

PROCESSING CHART

1	2	3	4	5
Apply on dry and unwashed hair Applicare sui capelli asciutti e non lavati Aplicar sobre el cabello seco y no lavado Appliquer sur les cheveux secs et non lavés	Leave on for 20-55 minutes Lasciare in posa per 20-55 minuti Dejar actuar durante 20-55 minutos Laisser agir pendant 20-55 minutes	Rinse the hair with warm water Risciacquare i capelli con acqua tiepida Enjuagar el cabello con agua tibia Rincer les cheveux avec de l'eau tiède	Apply Performing shampoo (pH 4.5-5.0) Applicare lo shampoo Performing (pH 4.5-5.0) Aplicar el champú Performing (pH 4.5-5.0) Appliquer le shampoing Performing (pH 4.5-5.0)	We recommend the use of Performing mask Si consiglia l'utilizzo della maschera Performing Recomendamos el uso de mascarilla Performing Nous recommandons l'usage de masque Performing

COOL
NATURAL



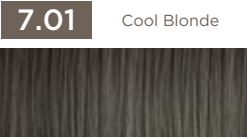
Biondo Extra Chiaro Freddo
Rubio Frío Extra Claro
Blond Extra Clair Froid
Kühles extrahelles Blond
أشقر فاتح جدا بارد
Холодный Экстра Светлый Блонд



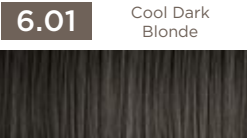
Biondo Chiarissimo Freddo
Rubio Frío Clarísimo
Blond Très Clair Froid
Kühles superhelles Blond
أشقر فاتح جدا بارد
Холодный Очень Светлый Блонд



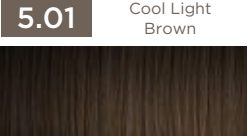
Biondo Chiaro Freddo
Rubio Frío Claro
Blond Clair Froid
Kühles Hellblond
أشقر فاتح بارد
Холодный Светлый Блонд



Biondo Freddo
Rubio Frío
Blond Froid
Kühles Blond
أشقر بارد
Холодный Блонд

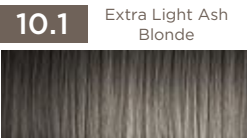


Biondo Scuro Freddo
Rubio Frío Oscuro
Blond Foncé Froid
Kühles Dunkelblond
أشقر غامق بارد
Холодный Темный Блонд

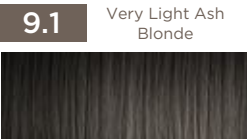


Castano Chiaro Freddo
Castaño Frío Claro
Châtain Clair Froid
Kühles Hellbraun
کستانی فاتح بارد
Холодный Светлый Каштан

ASH



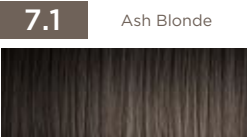
Biondo Extra Chiaro Cenere
Rubio Ceniza Extra Claro
Blond Extra Clair Cendré
Extrahelles Aschblond
أشقر فاتح جدا رمادي
Экстра Светлый Пепельный Блонд



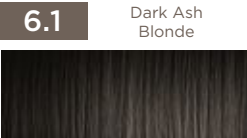
Biondo Chiarissimo Cenere
Rubio Ceniza Clarísimo
Blond Très Clair Cendré
Superhelles Aschblond
أشقر فاتح جدا رمادي
Очень Светлый Пепельный Блонд



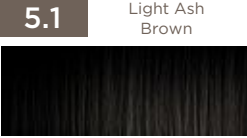
Biondo Chiaro Cenere
Rubio Ceniza Claro
Blond Clair Cendré
Helles Aschblond
أشقر فاتح رمادي
Светлый Пепельный Блонд



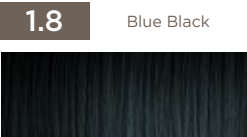
Biondo Cenere
Rubio Ceniza
Blond Cendré
Aschblond
أشقر رمادي
Русый-пепельный



Biondo Scuro Cenere
Rubio Ceniza Oscuro
Blond Foncé Cendré
Aschblond dunkel
أشقر غامق رمادي
Темно-русый-пепельный



Castano Chiaro Cenere
Castaño Ceniza Claro
Châtain Clair Cendré
Asch-Kastanienbraun hell
بني فاتح رمادي
Светло-каштановый-пепельный

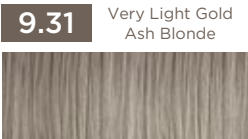


Nero Blu
Negro Azulado
Noir Bleu
Blauschwarz
أسود مزرق
Чёрно-синий

GOLD
ASH



Biondo Extra Chiaro Dorato Cenere
Rubio Dorado Ceniza Extra Claro
Blond Extra Clair Doré Cendré
Goldenes extrahelles Aschblond
أشقر فاتح جدا مذهب رمادي
Экстра Светлый Золотистый Пепельный Блонд



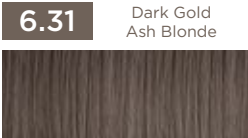
Biondo Chiarissimo Dorato Cenere
Rubio Dorado Ceniza Clarísimo
Blond Très Clair Doré Cendré
Goldenes superhelles Aschblond
أشقر فاتح جدا مذهب رمادي
Очень Светлый Золотистый Пепельный Блонд



Biondo Chiaro Dorato Cenere
Rubio Dorado Ceniza Claro
Blond Clair Doré Cendré
Goldenes helles Aschblond
أشقر فاتح مذهب رمادي
Светлый Золотистый Пепельный Блонд



Biondo Dorato Cenere
Rubio Dorado Ceniza
Blond Doré Cendré
Asch-Goldblond
أشقر ذهبي رمادي
Русый-золотисто-пепельный

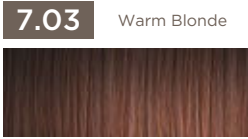


Biondo Scuro Dorato Cenere
Rubio Dorado Ceniza Oscuro
Blond Foncé Doré Cendré
Asch-Goldblond dunkel
أشقر غامق ذهبي رمادي
Темно-русый-золотисто-пепельный

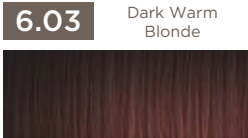


Castano Chiaro Dorato Cenere
Castaño Dorado Ceniza Claro
Châtain Clair Doré Cendré
Asch-Kastanienbraun hell Gold
بني فاتح ذهبي رمادي
Светло-каштановый-золотистый-пепельный

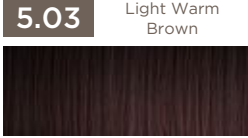
WARM
NATURAL



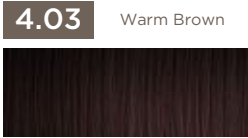
Biondo Caldo
Rubio Cálido
Blond Chaude
Warmes Blond
أشقر ساخن
Теплый Блонд



Biondo Scuro Caldo
Rubio Cálido Oscuro
Blond Foncé Chaude
Warmes Dunkelbraun
أشقر غامق ساخن
Теплый Темный Блонд

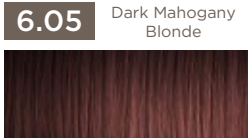


Castano Chiaro Caldo
Castaño Cálido Claro
Châtain Clair Chaude
Warmes Hellbraun
کستانی فاتح ساخن
Теплый Светлый Каштан

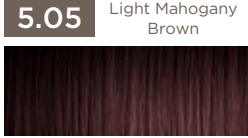


Castano Caldo
Castaño Cálido
Châtain Chaude
Warmes Braun
کستانی ساخن
Теплый Каштан

MAHOGANY
NATURAL



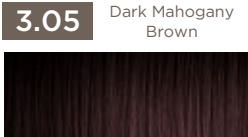
Biondo Scuro Mogano
Rubio Caoba Oscuro
Blond Foncé Acajou
Dunkles Mahagoniblonde
أشقر غامق ماهونجوني
Темный Блондин Махагон



Castano Chiaro Mogano
Castaño Caoba Claro
Châtain Clair Acajou
Helles Mahagonibraun
کستانی فاتح ماهونجوني
Светлый Каштан Махагон

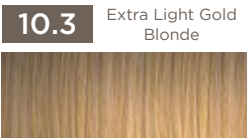


Castano Mogano
Castaño Caoba
Châtain Acajou
Kastanienbraun Mahagoni
بني قرمزي
Красное дерево каштановый



Castano Scuro Mogano
Castaño Caoba Oscuro
Châtain Foncé Acajou
Dunkles Kastanienbraun Mahagoni
بني داكن قرمزي
Красное дерево темно-каштановый

GOLD



10.3 Extra Light Gold Blonde

Biondo Extra Chiaro Dorato
Rubio Dorado Extra Claro
Blond Extra Clair Doré
Goldenes extrahelles Blond
أشقر فاتح جدا مذهب
Экстра Светлый Золотистый Блонд



9.3 Very Light Gold Blonde

Biondo Chiarissimo Dorato
Rubio Dorado Clarísimo
Blond Très Clair Doré
Sehr helles Goldblond
أشقر فاتح جدا ذهبي
Светло-светло-русый-золотистый



8.3 Light Gold Blonde

Biondo Chiaro Dorato
Rubio Dorado Claro
Blond Clair Doré
Helles Goldblond
أشقر فاتح ذهبي
Светло-русый-золотистый



7.3 Gold Blonde

Biondo Dorato
Rubio Dorado
Blond Doré
Goldblond
أشقر ذهبي
Русый-золотистый



6.3 Dark Gold Blonde

Biondo Scuro Dorato
Rubio Dorado Oscuro
Blond Foncé Doré
Dunkelblond Gold
أشقر غامق ذهبي
Темно-русый-золотистый



5.3 Light Gold Brown

Castano Chiaro Dorato
Castaño Dorado Claro
Châtain Clair Doré
Helles Kastanienbraun Gold
بنی فاتح ذهبي
Светло-Золотисто-каштановый

INTENSE GOLD



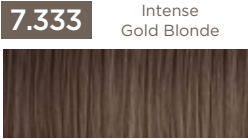
10.333 Extra Light Intense Gold Blonde

Biondo Extra Chiaro Dorato Intenso
Rubio Dorado Intenso Extra Claro
Blond Extra Clair Doré Intense
Goldenes extrahelles Blond
أشقر فاتح جدا مذهب
Экстра Светлый Золотистый Блонд



9.333 Very Light Intense Gold Blonde

Biondo Chiarissimo Dorato Intenso
Rubio Dorado Intenso Clarísimo
Blond Très Clair Doré Intense
Kräftiges goldenes superhelles Blond
أشقر فاتح جدا مذهب مكثف
Интенсивный Очень Светлый Золотистый Блонд



7.333 Intense Gold Blonde

Biondo Dorato Intenso
Rubio Dorado Intenso
Blond Doré Intense
Intensives Goldblond
أشقر داكن ذهبي مكثف
Золотисто-русый интенсивный



6.333 Dark Intense Gold Blonde

Biondo Scuro Dorato Intenso
Rubio Dorado Intenso Oscuro
Blond Foncé Doré Intense
Intensives Goldblond dunkel
أشقر داكن ذهبي مكثف
Темно-русый-золотисто-интенсивный



5.333 Light Intense Gold Brown

Castano Chiaro Dorato Intenso
Castaño Dorado Intenso Claro
Châtain Clair Doré Intense
Intensives helles Kastanienbraun Gold
بنی فاتح ذهبي مكثف
Светло-каштановый-золотистый интенсивный

GOLD BEIGE



9.32 Very Light Gold Beige Blonde

Biondo Chiarissimo Dorato Beige
Rubio Dorado Beige Clarísimo
Blond Très Clair Doré Beige
Goldenes superhelles Beigeblond
أشقر فاتح جدا مذهب بيج
Очень Светлый Золотисто-бежевый Блонд



7.32 Gold Beige Blonde

Biondo Dorato Beige
Rubio Beige Dorado
Blond Doré Beige
Goldblond Beige
أشقر ذهبي بيج
Русый-золотисто-бежевый



6.32 Dark Gold Beige Blonde

Biondo Scuro Dorato Beige
Rubio Dorado Beige Oscuro
Blond Foncé Doré Beige
Dunkelblond Beige Gold
أشقر غامق ذهبي بيج
Темно-русый-золотисто-бежевый



5.32 Light Gold Beige Brown

Castano Chiaro Dorato Beige
Castaño Dorado Beige Claro
Châtain Clair Doré Beige
Helles Kastanienbraun Beige Gold
بنی فاتح ذهبي بيج
Светло-каштановый-золотисто-бежевый

GOLD MAHOGANY



7.35 Gold Mahogany Blonde

Biondo Dorato Mogano
Rubio Dorado Caoba
Blond Doré Acajou
Goldblond Mahagoni
أشقر ذهبي قرمزي
Красное дерево русый-золотистый



6.35 Dark Gold Mahogany Blonde

Biondo Scuro Dorato Mogano
Rubio Dorado Caoba Oscuro
Blond Foncé Doré Acajou
Dunkles Goldblond Mahagoni
أشقر غامق ذهبي قرمزي
Красное дерево темно-русый-золотистый



5.35 Light Gold Mahogany Brown

Castano Chiaro Dorato Mogano
Castaño Dorado Caoba Claro
Châtain Clair Doré Acajou
Helles Kastanienbraun Gold Mahagoni
بنی فاتح ذهبي قرمزي
Красное дерево светло-каштановый-золотистый



4.35 Gold Mahogany Brown

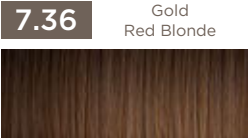
Castano Dorato Mogano
Castaño Dorado Caoba
Châtain Doré Acajou
Kastanienbraun Gold Mahagoni
بنی ذهبي قرمزي
Красное дерево золотисто-каштановый

GOLD RED



9.36 Very Light Gold Red Blonde

Biondo Chiarissimo Dorato Rosso
Rubio Dorado Rojo Clarísimo
Blond Très Clair Doré Rouge
Goldenes superhelles Rotblond
أشقر فاتح جدا مذهب احمر
Очень Светлый Золотисто-красный Блонд



7.36 Gold Red Blonde

Biondo Dorato Rosso
Rubio Dorado Rojo
Blond Doré Rouge
Goldblond Rot
أشقر ذهبي محمر
Золотисто-русый-красный



6.36 Dark Gold Red Blonde

Biondo Scuro Dorato Rosso
Rubio Dorado Rojo Oscuro
Blond Foncé Doré Rouge
Goldblond dunkel Rot
بنی غامق ذهبي محمر
Темно-русый-золотисто-красный



5.36 Light Gold Red Brown

Castano Chiaro Dorato Rosso
Castaño Dorado Rojo Claro
Châtain Clair Doré Rouge
Helles Kastanienbraun Rotgold
بنی فاتح ذهبي محمر
Светло-каштановый-золотистый-красный

GOLD COPPER



10.34 Extra Light Gold Copper Blonde

Biondo Extra Chiaro Dorato Rame
Rubio Dorado Cobre Extra Claro
Blond Extra Clair Doré Cuivré
Goldenes extrahelles Kupferblond
أشقر فاتح جدا مذهب نحاسي
Экстра Светлый Золотисто-медный Блонд



8.34 Light Gold Copper Blonde

Biondo Chiaro Dorato Rame
Rubio Dorado Cobre Claro
Blond Clair Doré Cuivré
Goldblond hell Kupfer
أشقر فاتح نحاسي ذهبي
Светло-русый-золотисто-медный



7.34 Gold Copper Blonde

Biondo Dorato Rame
Rubio Dorado Cobre
Blond Doré Cuivré
Goldblond Kupfer
أشقر نحاسي ذهبي
Золотисто-русый-медный



6.34 Dark Gold Copper Blonde

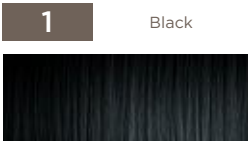
Biondo Scuro Dorato Rame
Rubio Dorado Cobre Oscuro
Blond Foncé Doré Cuivré
Dunkelblond Gold Kupfer
أشقر غامق نحاسي ذهبي
Темно-русый-золотистый-медный



5.34 Light Gold Copper Brown

Castano Chiaro Dorato Rame
Castaño Dorado Cobre Claro
Châtain Clair Doré Cuivré
Helles Kastanienbraun Gold Kupfer
بنی فاتح نحاسي ذهبي
Светло-каштановый-золотистый-медный

NATURAL



1 Black

Nero
Negro
Noir
Schwarz
أسود
Чёрный



2 Darkest Brown

Bruno
Moreno
Brun
Dunkelbraun
أسمر
Брюнет



3 Dark Brown

Castano Scuro
Castaño Oscuro
Châtain Foncé
Kastanienbraun dunkel
بنی داكن
Тёмно -каштановый



4 Brown

Castano
Castaño
Châtain
Kastanienbraun
بنی
Каштановый



5 Light Brown

Castano Chiaro
Castaño Claro
Châtain Clair
Kastanienbraun hell
بنی فاتح
Светло-каштановый

COPPER

INTENSE
COPPER

COPPER
RED

MAHOGANY
RED

COPPER
MAHOGANY

RED

8.4

Light Copper
Blonde



Biondo Chiaro Rame
Rubio Cobre Claro
Blond Clair Cuivré
Kupferblond hell
اشقر فاتح نحاسي
Светло-русый-медный

7.4

Copper Blonde



Biondo Rame
Rubio Cobre
Blond Cuivré
Kupferblond
اشقر نحاسي
Русый-медный

6.4

Dark Copper
Blonde



Biondo Scuro Rame
Rubio Cobre Oscuro
Blond Foncé Cuivré
Kupferblond dunkel
اشقر غامق نحاسي
Темно-русый-медный

5.4

Light Copper
Brown



Castano Chiaro Rame
Castaño Cobre Claro
Châtain Clair Cuivré
Kupferbraun hell
بني فاتح نحاسي
Светло-каштановый-медный

4.4

Copper Brown



Castano Rame
Castaño Cobre
Châtain Cuivré
Kupferbraun
بني نحاسي
Каштановый-медный

6

Dark Blonde



Biondo Scuro
Rubio Oscuro
Blond Foncé
Dunkelblond
اشقر داكن
Тёмно-русый

9.44

Very Light Intense
Copper Blonde



Biondo Chiarissimo Rame Intenso
Rubio Cobre Intenso Clarísimo
Blond Très Clair Cuivré Intense
Kräftiges superhelles Kupferblond
اشقر فاتح جدا احمر مكثف
Интенсивный Очень Светлый
Медный Блонд

8.44

Light Intense
Copper Blonde



Biondo Chiaro Rame Intenso
Rubio Cobre Intenso Claro
Blond Clair Cuivré Intense
Intensives Kupferblond hell
اشقر فاتح نحاسي مكثف
Светло-русый-медный интенсивный

7.44

Intense
Copper Blonde



Biondo Rame Intenso
Rubio Cobre Intenso
Blond Cuivré Intense
Intensives Kupferblond
اشقر نحاسي مكثف
Русый-медный интенсивный

6.44

Dark Intense
Copper Blonde



Biondo Scuro Rame Intenso
Rubio Cobre Intenso Oscuro
Blond Foncé Cuivré Intense
Intensives Dunkelblond Kupfer
اشقر غامق نحاسي مكثف
Темно-русый-медный интенсивный

8.46

Light Copper
Red Blonde



Biondo Chiaro Rame Rosso
Rubio Cobre Rojo Claro
Blond Clair Cuivré Rouge
Hellblond Mahagoni
اشقر فاتح قرمزي
Красное дерево светло-русый

7.46

Copper
Red Blonde



Biondo Rame Rosso
Rubio Cobre Rojo
Blond Cuivré Rouge
Blond Kupferrot
اشقر نحاسي محمر
Русый-медно-красный

6.46

Dark Copper
Red Blonde



Biondo Scuro Rame Rosso
Rubio Cobre Rojo Oscuro
Blond Foncé Cuivré Rouge
Dunkelblond Kupferrot
اشقر غامق نحاسي محمر
Темно-русый-медно-красный

5.46

Light Copper
Red Brown



Castano Chiaro Rame Rosso
Castaño Cobre Rojo Claro
Châtain Clair Cuivré Rouge
Helles Kastanienbraun Kupferrot
بني فاتح نحاسي محمر
Светло-каштановый-медно-красный

6.56

Dark Mahogany
Red Blonde



Biondo Scuro Mogano Rosso
Rubio Caoba Rojo Oscuro
Blond Foncé Acajou Rouge
Rotblond dunkel Mahagoni
اشقر غامق الماهوجني الأحمر
Красное дерево темно-русый-красный

5.56

Light Mahogany
Red Brown



Castano Chiaro Mogano Rosso
Castaño Caoba Rojo Claro
Châtain Clair Acajou Rouge
Rotbraun hell Mahagoni
بني فاتح الماهوجني الأحمر
Красное дерево светло-каштановый-красный

4.56

Mahogany
Red Brown



Castano Mogano Rosso
Castaño Caoba Rojo
Châtain Acajou Rouge
Rotbraun Mahagoni
البني الماهوجني الأحمر
Красное дерево каштаново-красный

6.45

Dark Copper
Mahogany Blonde



Biondo Scuro Rame Mogano
Rubio Cobre Caoba Oscuro
Blond Foncé Cuivré Acajou
Dunkelblond Kupfer Mahagoni
اشقر غامق نحاسي قرمزي
Красное дерево темно-русый-медный

5.45

Light Copper
Mahogany Brown



Castano Chiaro Rame Mogano
Castaño Cobre Caoba Claro
Châtain Clair Cuivré Acajou
Kupferbraun hell Mahagoni
بني فاتح نحاسي قرمزي
Красное дерево светло-каштановый-медный

4.45

Copper
Mahogany Brown



Castano Rame Mogano
Castaño Cobre Caoba
Châtain Cuivré Acajou
Kupferbraun Mahagoni
بني نحاسي قرمزي
Красное дерево каштановый-медный

7.6

Red Blonde



Biondo Rosso
Rubio Rojo
Blond Rouge
Rotblond
شقره الأحمر
Красно-русый

6.6

Dark Red Blonde



Biondo Scuro Rosso
Rubio Rojo Oscuro
Blond Foncé Rouge
Rotblond dunkel
اشقر الأحمر الداكن
Темно-русый-красный

5.6

Light Red Brown



Castano Chiaro Rosso
Castaño Rojo Claro
Châtain Clair Rouge
Rotbraun hell
بني فاتح الأحمر
Светло-каштановый-красный

4.6

Red Brown



Castano Rosso
Castaño Rojo
Châtain Rouge
Rotbraun
بني الأحمر
Красно-каштановый

7

Blonde



Biondo
Rubio
Blond
Blond
اشقر
Русый

8

Light Blonde



Biondo Chiaro
Rubio Claro
Blond Clair
Hellblond
اشقر فاتح
Светло-русый

9

Very Light
Blonde



Biondo Chiarissimo
Rubio Clarísimo
Blond Très Clair
Strahlendes Hellblond
اشقر فاتح جدا
Светло-светло-русый

10

Extra Light
Blonde



Biondo Extra Chiaro
Rubio Extra Claro
Blond Extra Clair
Extra strahlendes Hellblond
اشقر فاتح جدا
Очень светло-русый

INTENSE
RED

RED
IRIDESCENT

INTENSE
IRIDESCENT

SUPER
LIGHTENERS

MODULATORS

8.66

Light Intense
Red Blonde



Biondo Chiaro Rosso Intenso
Rubio Rojo Intenso Claro
Blond Clair Rouge Intense
Intensives Rotblond hell
اشقر فاتح احمر مكثف

Светло-русый-красный интенсивный

8.62

Light Red
Iridescent Blonde



Biondo Chiaro Rosso Irisé
Rubio Rojo Irisado Claro
Blond Clair Rouge Irisé
Irisierendes helles Rotblond
اشقر فاتح محمر متقّرح اللون

Светло-красный Ирисовый Блонд

7.66

Intense Red
Blonde



Biondo Rosso Intenso
Rubio Rojo Intenso
Blond Rouge Intense
Intensives Rotblond
اشقر احمر مكثف

Красно-русый интенсивный

7.62

Red
Iridescent Blonde



Biondo Rosso Irisé
Rubio Rojo Irisado
Blond Rouge Irisé
Irisierendes Rotblond
اشقر محمر متقّرح اللون

Красный Ирисовый Блонд

6.66

Dark Intense
Red Blonde



Biondo Scuro Rosso Intenso
Rubio Rojo Intenso Oscuro
Blond Foncé Rouge Intense
Intensives Rotblond dunkel
اشقر غامق احمر مكثف

Темно-русый-красный интенсивный

6.62

Dark Red
Iridescent Blonde



Biondo Scuro Rosso Irisé
Rubio Rojo Irisado Oscuro
Blond Foncé Rouge Irisé
Irisierendes dunkles Rotblond
اشقر غامق محمر متقّرح اللون

Темно-красный Ирисовый Блонд

5.66

Light Intense
Red Brown



Castano Chiaro Rosso Intenso
Castaño Rojo Intenso Claro
Châtain Clair Rouge Intense
Intensives Rotbraun hell
بني فاتح احمر مكثف

Светло-каштановый-красный интенсивный

5.62

Light Red
Iridescent Brown



Castano Chiaro Rosso Irisé
Castaño Rojo Irisado Claro
Châtain Clair Rouge Irisé
Irisierendes helles Rotbraun
كستاني فاتح محمر متقّرح اللون

Светло-красный Ирисовый Каштан

5.22

Light Intense
Violet Brown



Castano Chairò Viola Intenso
Castaño Violeta Intenso Claro
Châtain Clair Violet Intense
Kräftiges helles Violettblond
کستانی فاتح بنفسجی مکثف

Интенсивный Фиолетовый Светлый Каштан

10.22

Extra Light Intense
Violet Blonde



Biondo Extra Chiaro Viola Intenso
Rubio Violeta Intenso Extra Claro
Blond Extra Clair Violet Intense
Kräftiges extrahelles Violettblond
اشقر فاتح جدا بنفسجی مکثف

Интенсивный Фиолетовый Экстра Светлый Блонд

9.22

Very Light Intense
Violet Blonde



Biondo Chiarissimo Viola Intenso
Rubio Violeta Intenso Clarísimo
Blond Très Clair Violet Intense
Kräftiges superhelles Violettblond
اشقر فاتح جدا بنفسجی مکثف

Интенсивный Фиолетовый Очень Светлый Блондин

11.21

Extra Pearl
Blonde



Biondo Extra Perla
Extra Rubio Perla
Extra Blond Perle
Extra Perlblond
اشقر جدا لؤلؤی

Очень светло-русый-перламутровый

11.30

Extra Gold
Blonde



Biondo Extra Dorato
Extra Rubio Dorado
Extra Blond Doré
Extra Goldblond
اشقر جدا ذهبي

Очень светло-русый-золотистый

11.10

Extra Ash
Blonde



Biondo Extra Cenere
Extra Rubio Ceniza
Extra Blond Cendré
Extra Aschblond
اشقر جدا رمادي

Очень светло-русый-пепельный

11.00

Extra Blonde



Biondo Extra
Extra Rubio
Extra Blond
Extra Blond
اشقر جدا

Очень светло-русый

0.0

Ultralift



0.8

Blue Modulator



Modulatore Blu
Modulador Azul
Modulateur Bleu
Farbreflex Ton Blau
معدل مزرق

Модулятор синий

0.6

Red Modulator



Modulatore Rosso
Modulador Rojo
Modulateur Rouge
Farbreflex Ton Rot
معدل محمر

Модулятор красный

0.4

Copper Modulator



Modulatore Rame
Modulador Cobre
Modulateur Cuivré
Farbreflex Ton Kupfer
معدل نحاسي

Модулятор медный

0.3

Gold Modulator



Modulatore Dorato
Modulador Dorado
Modulateur Doré
Farbreflex Ton Gold
معدل ذهبي

Модулятор золотистый

0.1

Ash Modulator



Modulatore Cenere
Modulador Ceniza
Modulateur Cendré
Farbreflex Ton Asch
معدل رمادي

Модулятор пепельный

Neutral



Neutro
Neutro
Neutre
Neutral
مطبیعی

Нейтральный

HOW OUR COLOR IS BORN

- 1. Weighing the color pigments with the stoichiometric molar method**
The process of weighing the pigments is done strictly manually, and is our point of pride as well as what sets us apart from the competition. Most other manufacturers use mechanical systems that speed up the process while diminishing the quality of the product. The formulation system chosen by our Research and Development Department is the 'Stoichiometric Molar' method, which ensures the most stringent environmental and consumer health protection.
- 2. Base or oily phase**
The base is the main chemical component of the hair color. Versum™ uses a dehydrated base in flakes, which enables its optimal preservation before use. This base is melted in small 3000/5000 Liter Fusers, from which it will be retrieved within 36 hours. These precautions allow both individual components and the final product to always remain fresh, facilitating conformity to our high quality standards.
- 3. The aqueous phase “the water”**
The second phase involves water, which forms the main part of each formula. The company is fortunate in the sense it is located close to the source of a river, from which it draws water for its manufacturing. This water is then purified via three different treatment processes
- demineralization
 - reverse osmosis
 - reduction of the bacterial components by UV irradiation.

At the end of these processes, the water is microbiologically pure. However, in order to avoid the possible formation of bacteria, the water is kept circulating through AISI 316 certified Stainless Steel pipes for 24 hours a day, 365 days a year, in order to inhibit the formation of bacteria.

4. The pre-mixer
The “pre-mixer” is where all the ingredients, which make our color unique, are prepared, separately from the rest of the cream. Versum™ adds Pearl Extract, which is very rich in minerals and amino acids, which provide the important hydrating, soothing and anti-aging properties that characterize our color.

5. The turboemulsifier
All 4 previous stages are combined in the final phase of preparation: a procedure that takes about 45 minutes, and is monitored by an IT system capable of recording and printing all stages of the process. Once manufactured, the product is dispensed into containers that are then stored in a special heat chamber, where it remains for the time strictly necessary for the cream to stabilize while waiting for being packaged.

6. The heat chamber
The freshly prepared cream is “stressed”. For this reason, Versum™ lets it rest for approximately 24-36 hours within the 'heat chamber', a sealed space that maintains temperature between 26-27°C. This resting period allows the cream to stabilize, and is evidence of the care and attention that Versum™ reserves to its hair color: in this room we like to keep classical music playing in the background. Tests on grapevines show that, unlike traditionally cultivated plants, vineyards exposed to classical music produce a greater quantity and higher quality of grapes. Although we do not know what influence this treatment may have on chemical compounds, the relaxing power of music and the overall influence produced by its vibrations are well known. In any case, for us hair color is an essential element, our creature, and for us this is the best way to care for it, respect it and cuddle it.

ASÍ NACE NUESTRO COLOR

- 1. El pesaje de los pigmentos de color con el método molar estequiométrico**
El procedimiento de pesar los pigmentos se realiza estrictamente a mano y es nuestro motivo de orgullo, además de ser lo que nos diferencia de la competencia. La mayoría de los demás fabricantes utilizan sistemas mecánicos que agilizan el procedimiento, pero disminuyen la calidad del producto. El sistema de formulación elegido por nuestro departamento de Investigación y Desarrollo es el método 'estequiométrico molar', que permite la más rigurosa protección de la salud de los consumidores y del medio ambiente.
- 2. La fase oleosa o base**
La base es el compuesto químico principal de la coloración. Versum™ utiliza una base en forma deshidratada y en escamas que maximiza su conservación antes del uso. La base se funde en pequeños hornos de 3000/5000 litros, desde donde se tiene que extraer dentro de 36 horas. Estas precauciones permiten que tanto los componentes individuales como el producto final estén siempre frescos, lo que nos permite cumplir con nuestros altos estándares de calidad.
- 3. La fase acuosa “el agua”**
La segunda fase de la coloración se refiere al agua, que constituye la parte principal de cada fórmula. La empresa está ubicada cerca del nacimiento de un río, de donde extrae el agua para su propia producción. El agua se purifica por medio de tres tratamientos diferentes:
- desmineralización
 - ósmosis inversa
 - reducción del componente bacteriano con radiación UV

Al final de estos tratamientos, el agua es microbiológicamente puro. Sin embargo, para evitar la posibilidad de que se generen bacterias, se mantiene el agua circulando a través de tubos de acero inoxidable AISI 316 certificado, durante las 24 horas del día y los 365 días del año.

4. El premezclador
El “premezclador” es donde se preparan separadamente del resto de la crema todos los ingredientes que personalizarán nuestro color. Versum™ añade el extracto de perla, muy rico en minerales y aminoácidos, que aporta las importantes propiedades hidratantes, relajantes y de antienviejecimiento que caracterizan nuestro color.

5. El turboemulsionante
Todas las 4 fases anteriores se combinan en la fase final de la preparación: un procedimiento que dura unos 45 minutos y que es monitoreado por un sistema informático que permite grabar e imprimir todas las etapas del procedimiento. Una vez fabricado, el producto se coloca en contenedores que luego son almacenados en una Cámara Caliente especial, donde permanece durante el período estrictamente necesario para que la crema se estabilice a la espera de su envasado.

6. La cámara caliente
La crema así preparada está “estresada”. Por ello, Versum™ deja que descanse durante aproximadamente 24-36 horas dentro de la 'cámara caliente', un espacio cerrado que mantiene la temperatura entre 26-27 °C. Este período de reposo permite que la crema se estabilice pero demuestra también el cuidado y la atención que se da al color: ésta es la razón por la cual en esta cámara hay música clásica de fondo. Las pruebas efectuadas en las plantas de viña demuestran que, a diferencia de las plantas cultivadas tradicionalmente, los viñedos expuestos a la música clásica producen mayor cantidad de uvas y de mejor calidad. A pesar de que no sabemos qué influencia puede tener este tratamiento sobre los compuestos químicos, el poder relajante de la música y la influencia general producida por sus vibraciones son reconocidas. Sin embargo el color es para nosotros un elemento esencial, nuestra criatura, y consideramos que ésta sea la mejor manera de cuidarlo y respetarlo.

COSÍ NASCE IL NOSTRO COLORE

- 1. La pesata dei pigmenti coloranti con il metodo stechiometrico molare**
Il processo della pesata dei pigmenti avviene in modo rigorosamente manuale, punto di orgoglio e ciò che ci distingue dalla concorrenza che utilizza perlopiù dei sistemi meccanici che rendono il processo più veloce a discapito della qualità. Il sistema formulativo scelto dal nostro reparto R&D è il Metodo 'Stechiometrico Molare', che permette la più stringente tutela della salute del consumatore finale e dell'ambiente.
- 2. Fase grassa o base**
La base è il composto chimico prevalente della colorazione. Versum™ utilizza una base in forma disidratata e in scaglie, il che le permette di mantenere la migliore conservazione prima del suo utilizzo. Questa viene fatta fondere in piccoli Fusori da 3000/5000 Litri, da dove verrà poi prelevata entro 36h. Tali accortezze permettono che sia le singole componenti che il prodotto finale sia sempre fresco, agevolando il soddisfacimento degli alti standard di qualità.
- 3. La fase acquosa “l'acqua”**
La seconda fase della colorazione concerne l'acqua che costituisce la parte preponderante di ogni formula. L'azienda è costruita vicino alla sorgente di un fiume, dal quale attinge l'acqua per la propria produzione. Questa, viene successivamente resa pura tramite tre diversi processi di depurazione:
- demineralizzazione
 - osmosi inversa
 - abbattimento della componente batterica tramite raggi UV.

Al termine di tali trattamenti l'acqua è microbiologicamente pura, ma per evitare l'eventuale formazione di batteri viene tenuta in circolo attraverso tubazioni in Acciaio INOX certificato AISI 316 per 365 giorni all'anno per 24 ore al giorno con lo scopo di inibire la formazione di batteri.

4. Il pre-miscelatore
Nel “pre-miscelatore” è dove vengono preparati separatamente dal resto della crema tutti gli ingredienti che personalizzeranno la nostra tintura, Versum™ aggiunge l'Estratto di Perla, ricchissimo di minerali e aminoacidi che apportano le importanti azioni idratanti, lenitive e anti-invecchiamento che caratterizzano il nostro colore.

5. Il turboemulsore
Tutte le 4 fasi precedenti si congiungono nella fase di preparazione finale: un procedimento articolato che dura circa 45 minuti che verrà monitorato con un Sistema Informatico in grado di registrare e stampare tutte le fasi del processo. Al termine della lavorazione il prodotto viene scaricato in contenitori che verranno poi immagazzinati in una apposita Camera Calda, e dove sostano il tempo strettamente necessario per consentire alla crema di stabilizzarsi in attesa del confezionamento.

6. La camera calda
La crema appena preparata è “stressata”, per questo Versum™ la fa riposare per circa 24-36h all'interno della 'camera calda', uno spazio chiuso al fine di mantenere una temperatura all'interno di 26-27°C. Questo periodo di riposo, oltre a permettere alla crema di stabilizzarsi dimostra l'attenzione e la cura che qui a Versum™ riserviamo al colore: è per questo che all'interno di tale camera troviamo un sottofondo di musica classica. Test condotti su piante di Vite provano infatti che a differenza di piante coltivate tradizionalmente, i vigneti esposti ad un sottofondo di musica classica producono una quantità di uva maggiore e di maggior qualità. Benché non sappiamo quale può essere l'influenza di un simile trattamento su un composto chimico, il potere rilassante della musica e l'influenza generale prodotta dalle sue vibrazioni sono riconosciute. Ad ogni modo il colore è per noi un elemento essenziale, una nostra creatura, e questo è per noi il miglior modo per rispettarlo, curarlo e coccolarlo.

COMME NOTRE COULEUR NÉE

- 1. La pesée des pigments colorants avec la méthode molaire stoechiométrique**
Le processus de la pesée des pigments se déroule de manière strictement manuelle, notre motif d'orgueil et ce qui nous distingue de la concurrence qui utilise des systèmes essentiellement mécaniques qui rendent le processus plus rapide au détriment de la qualité. Le système de formulation choisi par notre département de Recherche & Développement est la méthode 'Molaire Stoechiométrique', qui garantit le plus haut niveau de protection de la santé du consommateur final et de l'environnement.
- 2. La phase huileuse ou base**
La base est le composant chimique principal de la coloration. Versum™ utilise une base sous la forme déshydratée et en flocons, ce qui permet de maintenir la meilleure conservation avant son utilisation. La base est fondue dans des petits fondants de 3000/5000 litres, et sera donc extrait dans 36 heures. Ces précautions permettent que les composants individuels ainsi que le produit final restent toujours frais, ce qui garantit le respect des normes les plus élevées de qualité.
- 3. La phase aqueuse “l'eau”**
La deuxième phase de la coloration concerne l'eau, qui constitue la partie principale de chaque formule. La société se trouve à la proximité de la source d'une rivière, où il prend l'eau pour sa propre production. L'eau est ensuite rendu pur par trois traitements de nettoyage différents :
- déminéralisation
 - osmose inverse
 - réduction du composant bactérien avec les rayons UV

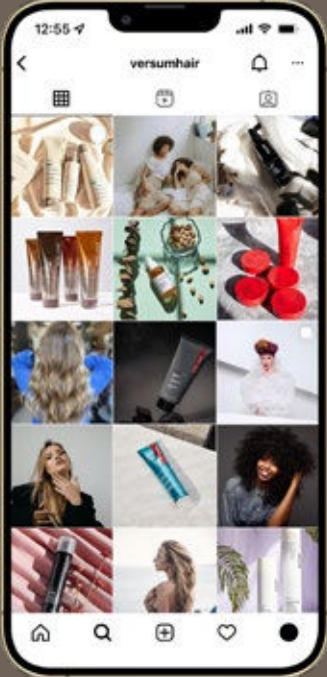
A l'issue de ces traitements, l'eau est microbiologiquement pure, mais pour éviter la formation éventuelle de bactéries, l'eau est maintenu en circulation à travers des tuyaux en acier inoxydable AISI 316 certificat, pour 365 jours par an et pendant 24 heures par jour.

4. Le pré-mélangeur
Le “pré-mélangeur” est l'endroit où ils sont préparés séparément du reste de la crème tous les ingrédients qui personnaliseront notre couleur, Versum™ ajoute l' extrait de perle, riche en minéraux et acides aminés qui donnent l'importante action hydratant, apaisante et anti-âge caractérisant notre couleur.

5. Le turbo-émulseur
Toutes les 4 phases précédentes sont combinées dans la phase de préparation finale: un processus complexe qui dure environ 45 minutes, surveillé avec un système informatique qui permet d'enregistrer et d'imprimer toutes les étapes du processus. Après le traitement, le produit est déchargé dans des conteneurs qui sont ensuite stockés dans une Chambre Chaude spéciale, et où ils resteront pendant le temps strictement nécessaire pour permettre la stabilisation de la crème avant l'emballage.

6. La chambre chaude
La crème préparée est “stressée”, pour ce motif Versum™ la fait rester pour environ 24-36 heures dans la 'chambre chaude', un espace fermé afin de maintenir une température intérieure de 26-27° C. Cette période de repos permet de stabiliser la crème et témoigne de l'attention et les soins que nous de Versum™ réservons à la couleur : voilà pourquoi dans cette chambre il y a un fond de musique classique. Tests réalisés sur vignes montrent que contrairement aux plantes traditionnellement cultivées, les vignes exposées à un fond de musique classique produisent une plus grande quantité de raisins et de meilleure qualité. Même si nous ne savons pas ce qui peut être l'impact d'un tel traitement sur un composé chimique, le pouvoir apaisant de la musique et l'influence globale produite par ses vibrations sont reconnues. Cependant, la couleur est pour nous un élément essentiel, notre créature, et pour ce motif ce traitement est la meilleure façon pour la respecter et la traiter avec soin.

New Website
On the side of Hairstylist



Versum Social
Connect with us!



Versum™
versumhair.com